







## 한국어

Audio-Technica 제품을 구매해 주셔서 감사합니다. 본 제품을 올바르게 사용할 수 있도록, 제품을 사용하기 전에 주의사항 안내를 꼭읽어서 읽으십시오. 나중에 참조할 수 있도록 이 설명서를 보관하십시오.

### ■ 안전 주의사항

본 제품은 안전하게 사용하도록 설계되었지만 제대로 사용하지 않을 경우 사고가 발생할 수 있습니다. 안전을 위해 제품 사용 중에 모든 경고 및 주의 사항을 준수하십시오.

#### 이어폰에 대한 주의사항

- 의료 장비 주변에서 제품을 사용하지 마십시오. 무선 전자파가 심장박동기와 전자 의료 장비에 영향을 미칠 수 있습니다. 의료 시설 내에서 제품을 사용하지 마십시오.
- 항공기 안에서 제품을 사용할 경우에는 항공사 지침을 준수하십시오.
- 자동문 및 화재 경보기와 같은 자동 제어 장치 근처에서 제품을 사용하지 마십시오. 무선 전자파가 전자 장비에 영향을 주어 오작동으로 인한 사고의 원인이 될 수 있습니다.
- 감전, 고장 또는 화재가 발생할 수 있으므로 제품을 분해하거나, 개조하거나, 수리하려고 시도하지 마십시오.
- 감전, 고장 또는 화재가 발생할 수 있으므로 제품에 강한 충격을 가하지 마십시오.
- 제품 고장으로 연기, 냄새, 열, 소음이 발생하거나 다른 손상 징후가 나타날 경우 장치에서 제품을 분리하십시오. 이러한 경우 가까운 Audio-Technica 판매점에 문의하십시오.
- 가연성 물질, 금속 또는 액체와 같은 이물질이 제품에 유입되지 않도록 주의하십시오.
- 과열될 경우 화재 또는 부상을 초래할 수 있으므로 제품을 천으로 덮지 마십시오.
- 운전 중에 이어폰을 사용할 경우 휴대폰 및 이어폰 사용에 대한 해당 법률을 따르십시오.
- 주변 음향을 들을 수 없어 심각한 위험을 유발할 수 있는 장소(철도 건설목, 기차역, 건설 현장 등)에서는 본 제품을 사용하지 마십시오.
- 본 제품은 외부 소리를 효과적으로 차단하므로, 제품을 착용하고 있는 동안 주변 소리를 선명하게 들지 못할 수 있습니다. 주변 소리를 들을 수 있게 볼륨을 조절하고 음역을 들을 때 주변 상황을 살펴십시오.
- 제품은 아이들의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 정맥 손상을 방지하기 위해 볼륨을 너무 높이지 마십시오. 큰소리로 장시간 청취할 경우 청력이 일시적 또는 영구적으로 손상될 수 있습니다.
- 제품이 피부에 닿아 피부 염증이 발생한 경우에는 사용을 중단하십시오.
- 제품을 사용하다가 몸이 불편한 느낌이 들면 즉시 사용을 중단하십시오.
- 제품을 귀에서 뺄 때는 본체에 이어팁이 붙어 있는지 확인하십시오. 이어팁이 귀 안에 박혀서 뺄 수 없을 경우에는 즉시 의사의 진료를 받으십시오.
- 제품 착용 후 가려운 증상이 생길 경우에는 사용을 중단하십시오.

#### 충전 케이스에 대한 주의사항

- 감전, 고장 또는 화재가 발생할 수 있으므로 제품을 분해하거나, 개조하거나, 수리하려고 시도하지 마십시오.
- 감전, 고장 또는 화재가 발생할 수 있으므로 제품에 강한 충격을 가하지 마십시오.
- 감전 또는 부상 방지를 위해 젖은 손으로 제품을 만지지 마십시오.
- 제품 고장으로 연기, 냄새, 열, 소음이 발생하거나 다른 손상 징후가 나타날 경우 장치에서 제품을 분리하십시오. 이러한 경우 가까운 Audio-Technica 판매점에 문의하십시오.
- 감전 또는 고장이 발생할 수 있으므로 제품이 찌지 않도록 주의하십시오.
- 가연성 물질, 금속 또는 액체와 같은 이물질이 제품에 유입되지 않도록 주의하십시오.
- 과열될 경우 화재 또는 부상을 초래할 수 있으므로 제품을 천으로 덮지 마십시오.
- 물이나 이물질이 배터리 잭이나 USB 충전 케이블 내부에 들어간 경우에는 제품을 충전하지 마십시오. 그 경우 배터리 잭이나 USB 충전 케이블에 부식, 발열, 연기, 화재, 기타 고장이나 감전이 발생할 수 있습니다.
- USB 충전 케이블의 단자가 구부러지거나 느슨하거나 손상된 경우 배터리를 충전하지 마십시오. 열이 발생하거나 연기가 나거나 화재 또는 감전이 발생할 수 있습니다.
- 충전할 때는 함께 제공된 USB 충전 케이블을 사용해야 합니다.
- 고속 충전 기능(전압 5V 이상)이 있는 장치로 충전하지 마십시오. 제품 고장을 유발할 수 있습니다.
- 고장 또는 결함의 원인이 될 수 있으므로 직사광선 아래, 가열 장치 근처 또는 덥고 습하거나 먼지가 많은 장소에 제품을 보관하지 마십시오.
- 변형 또는 고장의 원인이 될 수 있으므로 제품을 볼 근처에 두지 마십시오.
- 변형 또는 고장의 원인이 될 수 있으므로 변진, 패턴트 신나 및 전기 집점 클리너 등을 사용하지 마십시오.

#### 충전지에 대한 주의사항

- 이어폰과 충전 케이스에는 충전지(리튬 이온 배터리)가 내장되어 있습니다.
- 전지액이 눈에 들어간 경우 눈을 비비지 마십시오. 수돗물과 같은 깨끗한 물로 완전히 헹구고 즉시 의사의 진료를 받으십시오.
- 전지액이 누출된 경우 맨손으로 전지액을 만지지 마십시오. 전지액이 제품 안에 남아 있으면 고장의 원인이 될 수 있습니다. 전지액이 누출된 경우 가까운 Audio-Technica 판매점에 문의하십시오.
  - 전지액이 눈에 들어간 경우 수돗물과 같은 깨끗한 물로 입 안을 완전히 헹구고 즉시 의사의 진료를 받으십시오.
  - 피부나 옷에 전지액이 묻은 경우 즉시 해당 부위 또는 옷을 물로 씻으십시오. 피부 염증이 생길 경우 의사의 진료를 받으십시오.
- 누출, 열 발생 또는 폭발이 발생할 수 있으므로
  - 전지를 가열, 분해 또는 개조하거나 볼 속에 폐기하지 마십시오.
  - 전지에 못으로 구멍을 뚫거나, 망치로 두드러거나, 찢지 마십시오.
  - 제품을 떨어뜨리거나 강한 충격을 주지 마십시오.
  - 전지가 찢어 않도록 주의하십시오.
- 다음 장소에서는 전지를 사용하지나 놓아 두거나 보관하지 마십시오.
  - 직사광선이나 높은 온도 및 습도에 노출된 영역
  - 퇴각벽 아래에 있는 자동차 안
  - 난방 장치와 같은 열원 근처
- 고장이나 화재가 발생할 수 있으므로 기본 제공된 USB 케이블로만 충전하십시오.
- 본 제품의 내부 충전시 전지는 사용자가 교체할 수 없습니다. 완전히 충전된 후에도 전지의 사용 시간이 크게 줄어든 경우 전지의 사용 수명이 다 되었을 수 있습니다. 이 경우에는 전지를 수리해야 합니다. 전지 수리에 대한 자세한 내용은 가까운 Audio-Technica 판매점에 문의하십시오.
- 본 제품을 폐기할 때는 내장 충전지를 올바르게 폐기해야 합니다. 전지를 올바르게 폐기하는 방법은 가까운 Audio-Technica 판매점에 문의하십시오.

### ■ 사용 시 참고사항

- 사용하기 전에 연결된 장치의 사용 설명서를 읽으십시오.
- Audio-Technica는 드문 경우지만 본 제품을 사용하는 동안 발생한 데이터 손실에 대해 어떤 식으로든 책임을 지지 않습니다.
- 대중 교통 또는 기타 공공 장소에서는 다른 사람들에게 방해가 되지 않도록 볼륨을 낮게 유지하십시오.
- 제품을 연결하기 전에 장치의 볼륨을 최소화하십시오.
- 건조한 환경에서 제품을 사용할 경우 귀가 따갑거나 건조해질 수 있습니다. 이는 제품 고장이 아니라 체내에 축적된 정전기에 의한 것입니다.
- 제품에 강한 충격을 가하지 마십시오.
- 직사광선 아래, 가열 장치 근처 또는 덥고 습하거나 먼지가 많은 장소에 제품을 보관하지 마십시오.
- 제품을 장시간 사용할 경우 자외선(특히 직사광선)과 마모로 인해 제품이 변색될 수 있습니다.
- USB 충전 케이블이 연결된 상태에서 충전 케이스를 가방에 넣을 경우, USB 충전 케이블이 걸리거나 끊어지거나 파손될 수 있습니다.
- USB 충전 케이블을 연결하고 분리할 때는 플러그를 잡고 연결 및 분리해야 합니다. 케이블 자체를 잡아당기면 USB 충전 케이블이 끊어지거나 사고가 발생할 수 있습니다.
- USB 충전 케이블을 사용하지 않을 때는 충전 케이스에서 분리하십시오.
- 제품을 사용하지 않을 때는 동봉된 충전 케이스에 넣어서 보관하십시오.
- 함께 제공되지 않은 이어팁을 사용할 경우 이어폰이 충전 케이스에 맞지 않거나 충전되지 않을 수 있습니다. 함께 제공되는 이어팁을 사용하십시오.
- 제품을 사용할 때 귀에 가장 잘 맞는 이어팁을 선택하여 제품이 확실하 착용될 수 있도록 합니다.
- 이 제품은 휴대폰 네트워크를 사용할 경우에만 전화 통화를 사용할 수 있습니다. 모바일 데이터 네트워크를 사용하는 전화 통신 앱에 대한 지원은 보장되지 않습니다.
- 전자 장치 또는 송신기(휴대폰 등) 근처에서 제품을 사용할 경우 원하는 소음이 들릴 수 있습니다. 이 경우 전자 장치 또는 송신기에서 제품을 멀리 떨어뜨려 놓으십시오.
- TV 또는 라디오 안테나 근처에서 제품을 사용할 경우 TV 또는 라디오 신호에서 소음이 보이거나 들릴 수 있습니다. 이러한 경우에는 TV 또는 라디오 안테나에서 제품을 멀리 떨어뜨려 놓으십시오.
- 내장 충전지를 보호하려면 최소한 6개월마다 한 번씩 충전하십시오. 너무 오랜 시간 동안 충전하지 않을 경우 충전지의 수명이 줄어들거나 충전지를 더 이상 충전하지 못 할 수 있습니다.
- 직사광선을 피하고 통풍이 잘되는 장소(10~35°C)에서 제품을 충전하십시오. 그렇지 않으면 배터리 성능이 떨어져 연속 사용 시간이 짧아지거나 충전이 안 될 수도 있습니다.
- 이어폰이 물에 젖은 경우, 충전 케이스에 넣기 전에 마른 천으로 닦아 주십시오. 충전 케이스는 내수형이 아닙니다. (방적형) 이어폰이 젖은 경우에는 제품을 충전하지 마십시오
- 제품의 히어 스루 기능을 사용하면 내장 마이크를 통해 주변의 소리를 들을 수 있습니다. 재생 중인 음악의 볼륨에 따라 주변 소리를 듣기 어려울 수 있습니다. 이러한 경우 음악 볼륨을 줄이십시오.
- 주위 환경에 따라 히어 스루 기능을 사용해도 주변 소리를 듣기 어려울 수 있습니다. 고통행이 많은 장소와 같이 주변 소리를 들을 수 없는 경우 위험한 장소에서 제품을 사용하지 마십시오.
- 한 손가락으로 터치 센서를 조작합니다. 불편이나 연결과 같이 같이 꼬이 뾰족한 물체로 조작하면 오작동이 발생할 뿐만 아니라 터치 센서가 손상될 수 있습니다.
- 손가락 끝으로 터치 센서를 조작하지 마십시오. 그렇지 않으면 손톱이 부러질 수 있습니다.
- 제품이 전혀 작동하지 않거나 터치했을 때 의도한 대로 작동하지 않으면 다른 손가락, 손가락 끝 또는 옷이 터치할 때 닿지 않았는지 확인하십시오. 또한 장갑을 끼고 있거나 손가락 끝이 너무 건조하면 제품이 올바르게 작동하지 않을 수 있습니다.
- 터치 센서가 멀으면 더러워지면 제품이 올바르게 작동하지 않을 수 있습니다. 이물질을 제거한 후 제품을 작동시키십시오.

### ■ 제품이 장치에 연결되지 않는 경우

- 페어링이 취소되지 않거나 성공적으로 완료되지 않으면, 강제 페어링 모드를 사용하여 다시 페어링할 수 있습니다.
- 1.이어폰 양쪽(L(왼쪽)과 R(오른쪽))을 모두 충전 케이스에 넣고(배터리 잔량이 있는 상태) 약 5초 후 이어폰 양쪽의 터치 센서를 길게 누릅니다. (약 4초간)
- 2.양쪽 이어폰의 표시 램프가 모두 주황색으로 켜지면 손가락을 떼고 충전 케이스에서 이어폰을 꺼냅니다.
  - 제품이 "잠지 검색 중" (페어링 모드) 상태로 전환되면 원하는 Bluetooth 장치와 페어링할 수 있습니다.
- 예상대로 절차가 완료되지 않으면 다시 충전 케이스에서 이어폰을 꺼낸 후에 처음부터 다시 반복해 주십시오.

### ■ 제품이 비정상적으로 작동하는 경우

제품을 리셋하십시오.

- 이어폰 양쪽(L(왼쪽)과 R(오른쪽))을 모두 충전 케이스에 넣고(배터리 잔량이 있는 상태) 약 5초 후 이어폰 양쪽의 터치 센서를 길게 누릅니다. (약 10초간)
- 터치 센서를 누르고 있는 동안에는 약 4초 후 표시 램프가 주황색이 들어오더라도 터치 센서를 계속 누르고 있어야 합니다.
- 양쪽 이어폰의 표시 램프가 모두 주황색으로 깜빡이기 시작하면 손가락을 떼고 충전 케이스에서 이어폰을 꺼냅니다.
  - 리셋이 완료됩니다.
- Bluetooth 장치에 등록된 장치 목록에서 제품을 제거하고 다시 페어링합니다.
- 예상대로 절차가 완료되지 않으면 다시 충전 케이스에서 이어폰을 꺼낸 후에 처음부터 다시 반복해 주십시오.

### ■ 방송 및 방진 성능

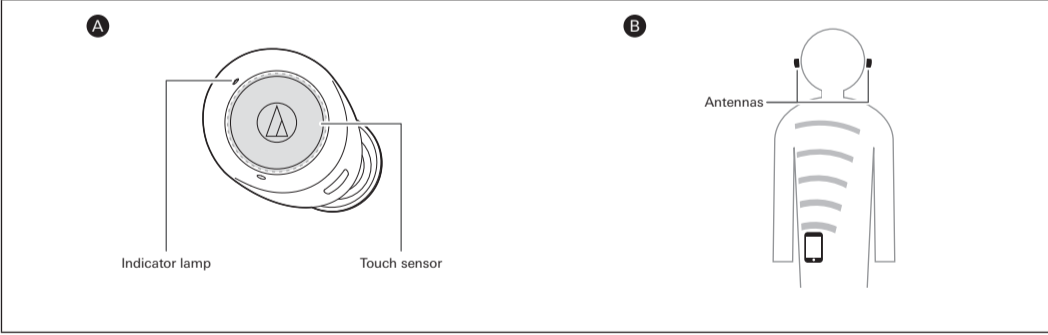
- 제품의 방송 성능은 작동 중 및 간단한 물 세척 중에 범으로 인한 액체 유입을 방지하도록 설계되었습니다(IPX5 등급). JIS/IEC 보호 등급 IPX5는 본 이어폰이 분사되는 물로부터 보호한다는 것을 의미합니다. 이어폰은 욕실과 같이 덥고 습한 곳에서 사용할 수 없습니다.

- 본 이어폰은 완전 방송 제품이 아닙니다. 이어폰을 일부러 물에 담그거나 물 속에서 사용하지 마십시오. 또한 이어폰을 땀 및 물 이외의 액체(비눗물 등)에 노출시키지 마십시오.
- 제품의 방진 성능은 먼지의 유입을 방지하도록 설계되었습니다(IPX5 등급). JIS/IEC 보호 등급 IPX5는 본 이어폰이 제품의 작동을 방해할 수 있는 먼지의 유입으로부터 보호한다는 것을 의미합니다.

- 본 제품의 방송 및 방진 기능은 이어폰에만 적용됩니다. 충전 케이스는 방송나 방진이 되지 않습니다.
- 본 이어폰에는 IP55에 해당하는 방송 및 방진 성능이 적용되어 있지만 소리가 나오는 부분은 방송나 방진이 되지 않습니다.
- 본 이어폰은 물에 젖으면 제대로 작동하지 않을 수 있습니다. 마른 천으로 이어폰을 닦고 여러 번 털어 넣으면 완전히 제거하여 사용 전에 이어폰이 완전히 마른 채 사용하십시오. 더 많은 정보가 필요할 경우 Audio-Technica 웹사이트의 사용 설명서를 참고해 주십시오.

### ■ Bluetooth 통신을 더욱 쾌적하게 이용하기 위해

본 제품의 유요 통신 범위는 장애물 및 전파 상태에 따라 변동됩니다. 보다 즐거운 사용 경험을 위해서 본 제품과 Bluetooth 기기를 최대한 가까이에 두고 사용하십시오. 본 제품의 안테나와 Bluetooth 장치 사이에 인체나 기타 장애물이 없으면 노이즈와 소리 끊김을 최소화할 수 있습니다.



Communication specifications/Spécifications pour la communication/Kommunikationsdaten/Specifiche di comunicazione/Especificaciones de comunicación/Especificações de comunicação/Технические характеристики связи/通信规范/通訊規格/통신 사양	
Maximum RF output/Sortie RF maximum/Maximale HF-Ausgangsleistung/Uscita RF massima/Salida de RF máxima/Potência de saída de RF máxima/Максимальная выходящая мощность радиочастот/最大射频輸出/最大無線射頻輸出功率/최대 RF 출력	10 mW EIRP
Frequency band/Bande de fréquence/Frequenzband/Banda di frequenza/Banda de frecuencia/Banda de frequências/Диапазон частот/頻帶/使用頻率範圍/주파수 대역	2.402 GHz - 2.480 GHz
Modulation type/Type de modulation/Modulationstyp/Tipo di modulazione/Tipo de modulación/Tipo de modulação/Тип модуляции/调制类型/調頻類型/변조 타입	GFSK, Pi/4DQPSK, 8DPSK
頻率范围	2400 - 2483.5 MHz (SRRC指标值)



<b>Audio-Technica Corporation</b> <div>2-46-1 Nishi-naruse, Machida, Tokyo 194-8666, Japan</div> ©2022 Audio-Technica Corporation Global Support Contact: www.at-globalsupport.com	<b>香港及澳門客戶聯絡資料</b> 總代理商：鐵三角(大中華)有限公司 地址：香港九龍紅磡民裕街51號凱旋工商中心第二期9樓K室 電話：+852-23569268 <b>台灣客戶聯絡資料</b> 進口廠商／製造廠商：台灣鐵三角股份有限公司 地址：桃園市中壢區過嶺里福遠路2段322巷6號 服務專線：0800-774-488  原產地：越南
---	---

The **Bluetooth**® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Audio-Technica Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

132513830-01-02

ver.1 2022.07.01

ver.2 2022.09.01